

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2018/14,**annettu 18 päivänä joulukuuta 2017,****EU:n ja Albanian vakautus- ja assosiaationeuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta, joka koskee Albanian osallistumista asetuksessa (EY) N:o 168/2007 määriteltyyn Euroopan unionin perusoikeusviraston toimintaan tarkkailijana ja osallistumiseen liittyviä edellytyksiä**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 352 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Luxemburgissa joulukuussa 1997 kokoontunut Eurooppa-neuvosto päätti, että osallistuminen unionin virastojen toimintaan on yksi keino tehostaa liittymistä valmistelevaa strategiaa. Mainitun Eurooppa-neuvoston päätelmien mukaan ”hakijavaltiot voivat osallistua joidenkin yhteisön virastojen toimintaan tapauskohtaisesti tehtävän päätöksen perusteella”.
- (2) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 168/2007 ⁽¹⁾ mukaisesti ehdokasmaat voivat osallistua Euroopan unionin perusoikeusviraston, jäljempänä ’virasto’, toimintaan tarkkailijoina.
- (3) Albania tukee viraston tavoitteita ja hyväksyy sen tehtävät ja toiminta-alat, sellaisina kuin niistä säädetään asetuksessa (EY) N:o 168/2007.
- (4) Albanian perimmäisenä tavoitteena on tulla unionin jäseneksi, ja maan osallistuminen viraston toimintaan auttaa sitä saavuttamaan tämän tavoitteen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

Ainoa artikla

EU:n ja Albanian vakautus- ja assosiaationeuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävä kanta, joka koskee Albanian osallistumista Euroopan unionin perusoikeusviraston toimintaan tarkkailijana ja osallistumiseen liittyviä edellytyksiä, perustuu tähän päätökseen liitettyyn EU:n ja Albanian vakautus- ja assosiaationeuvoston päätösluonnokseen.

Tehty Brysselissä 18 päivänä joulukuuta 2017.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

K. SIMSON

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 168/2007, annettu 15 päivänä helmikuuta 2007, Euroopan unionin perusoikeusviraston perustamisesta (EUVL L 53, 22.2.2007, s. 1).

LUONNOS

EU:N JA ALBANIAN VAKAUTUS- JA ASSOSIAATIONEUVOSTON PÄÄTÖS N:o .../2016,**annettu ...,****Albanian osallistumisesta neuvoston asetuksessa (EY) N:o 168/2007 määriteltyyn Euroopan unionin perusoikeusviraston toimintaan tarkkailijana ja osallistumiseen liittyvistä edellytyksistä**

EU:N JA ALBANIAN VAKAUTUS- JA ASSOSIAATIONEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden ja Albanian tasavallan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen ⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan unionin perusoikeusviraston perustamisesta 15 päivänä helmikuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 168/2007 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 28 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Luxemburgissa joulukuussa 1997 kokoontunut Eurooppa-neuvosto päätti, että osallistuminen unionin virastojen toimintaan on yksi keino tehostaa liittymistä valmistelemaa strategiaa. Mainitun Eurooppa-neuvoston päätelmien mukaan "hakijavaltiot voivat osallistua joidenkin yhteisön virastojen toimintaan tapauskohtaisesti tehtävän päätöksen perusteella".
- (2) Albania tukee Euroopan unionin perusoikeusviraston, jäljempänä 'virasto', tavoitteita ja hyväksyy sen soveltamisalan ja tehtävät, sellaisina kuin niistä säädetään asetuksessa (EY) N:o 168/2007.
- (3) On aiheellista, että virasto käsittelee asetuksen (EY) N:o 168/2007 3 artiklan 1 kohdan mukaisella soveltamisalalla Albaniassa ilmeneviä perusoikeuskysymyksiä siinä määrin kuin se on tarpeen Albanian lainsäädännön mukauttamiseksi asteittain unionin lainsäädäntöön.
- (4) Tämän vuoksi olisi sallittava Albanian osallistuminen tarkkailijana viraston toimintaan ja määriteltävä osallistumisen edellytykset, mukaan lukien viraston aloitteisiin osallistumista, rahoitusosuutta ja henkilöstöä koskevat säännökset.
- (5) Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavista palvelussuhteen ehdoista annetun neuvoston asetuksen (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 ⁽³⁾ 12 artiklan 2 kohdan a alakohdan ja 82 artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaisesti Albanian kansalaisia, joilla on täydet kansalaisoikeudet, voidaan poikkeuksellisesti ottaa palvelukseen viraston johtajan tekemällä sopimuksella,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Albania osallistuu ehdokasmaan ominaisuudessa tarkkailijana asetuksella (EY) N:o 168/2007 perustetun Euroopan unionin perusoikeusviraston toimintaan.

2 artikla

1. Virasto voi käsitellä asetuksen (EY) N:o 168/2007 3 artiklan 1 kohdan mukaisella soveltamisalalla Albaniassa ilmeneviä perusoikeuskysymyksiä siinä määrin kuin se on tarpeen Albanian lainsäädännön mukauttamiseksi asteittain unionin lainsäädäntöön.

2. Tässä tarkoituksessa virasto voi suorittaa asetuksen (EY) N:o 168/2007 4 ja 5 artiklassa säädettyjä tehtäviä Albaniassa.

⁽¹⁾ EUVL L 107, 28.4.2009, s. 166.

⁽²⁾ EUVL L 53, 22.2.2007, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 56, 4.3.1968, s. 1.

3 artikla

Albania rahoittaa asetuksen (EY) N:o 168/2007 4 artiklassa kuvattua viraston toimintaa tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

4 artikla

1. Albania nimeää tarkkailijan ja tämän varahenkilön, joiden on täytettävä asetuksen (EY) N:o 168/2007 12 artiklan 1 kohdassa säädettyt edellytykset. He voivat osallistua hallintoneuvoston toimintaan tasavertaisesti jäsenvaltioiden nimeämien jäsenten ja varajäsenten kanssa, mutta heillä ei ole äänioikeutta.
2. Albania nimeää valtionhallinnon virkamiehen asetuksen (EY) N:o 168/2007 8 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuksi kansalliseksi yhteyshenkilöksi.
3. Albania ilmoittaa Euroopan komissiolle 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen henkilöiden nimet, pätevyyden ja yhteystiedot neljän kuukauden kuluessa tämän päätöksen voimaantulosta.

5 artikla

Virastolle toimitettuja ja siltä peräisin olevia tietoja voidaan julkaista, ja ne annetaan yleisön käyttöön edellyttäen, että luottamukselliset tiedot suojataan Albaniassa samalla tavoin kuin unionissa.

6 artikla

Virastolla on Albaniassa sama oikeuskelpoisuus, joka maan lainsäädännössä taataan oikeussubjekteille.

7 artikla

Jotta virasto ja sen henkilöstö voisivat hoitaa tehtävänsä, Albanian on myönnettävä samat erioikeudet ja vapaudet, joista määrätään Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyn, Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyn pöytäkirjan N:o 7 1–4 artiklassa, 5 ja 6 artiklassa, 10–13 artiklassa sekä 15, 17 ja 18 artiklassa.

8 artikla

Osapuolet toteuttavat tästä päätöksestä niille johtuvien velvoitteiden täyttämiseksi tarvittavat yleiset ja erityiset toimenpiteet ja ilmoittavat niistä vakautus- ja assosiaationeuvostolle.

9 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sen hyväksymistä seuraavan toisen kuukauden ensimmäisenä päivänä.

Tehty ...

EU:n ja Albanian vakautus- ja assosiaationeuvoston puolesta
Puheenjohtaja

LIITE

ALBANIAN RAHOITUSOSUUS EUROOPAN UNIONIN PERUSOIKEUSVIRASTOLLE

1. Rahoitusosuus, jonka Albania maksaa Euroopan unionin yleiseen talousarvioon Euroopan unionin perusoikeusviraston, jäljempänä 'virasto', toimintaan osallistumisesta, sellaisena kuin kyseinen osuus vahvistetaan 2 kohdassa, vastaa kaikkia sen osallistumisesta aiheutuvia kustannuksia kolmena ensimmäisenä vuotena. Neljännessä vuodesta alkaen määrät määritetään 6 kohdan mukaisesti.
2. Rahoitusosuus, jonka Albania maksaa Euroopan unionin yleiseen talousarvioon kolmena ensimmäisenä vuotena, on seuraava:

1. vuosi:	160 000 euroa
2. vuosi:	163 000 euroa
3. vuosi:	166 000 euroa

3. Unionin avustusohjelmista mahdollisesti maksettavasta taloudellisesta tuesta sovitaan erikseen asianomaisten unionin ohjelmien mukaisesti.
4. Albanian rahoitusosuutta hallinnoidaan unionin yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen ⁽¹⁾ mukaisesti.
5. Virasto maksaa Albanian edustajien ja asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut, jotka aiheutuvat osallistumisesta viraston toimintaan tai sen työohjelman täytäntöönpanoon liittyviin kokouksiin, samoin perustein ja samoja menettelyjä noudattaen kuin kulloinkin on voimassa unionin jäsenvaltioiden osalta.
6. Tämän päätöksen voimaantulon jälkeen ja kunkin sitä seuraavan vuoden alussa komissio pyytää Albaniaa maksamaan tässä päätöksessä vahvistetun osuuden viraston toiminnan rahoittamisesta. Albania maksaa osallistumisensa ensimmäisenä kalenterivuotena rahoitusosuuden, joka lasketaan suhteellisesti osallistumisen alkamispäivästä kyseisen vuoden loppuun. Seuraavien vuosien rahoitusosuus on tämän liitteen 2 kohdassa olevan taulukon mukainen. Neljännessä vuodesta alkaen rahoitusosuutta mukautetaan viraston saaman tuen lisäyksen tai vähennyksen perusteella, jotta voidaan varmistaa, että vastaavuus Albanian rahoitusosuuden ja EU-28:aa koskevan viraston talousarvion välillä säilyy. Rahoitusosuutta voidaan tarkistaa myös seuraavina varainhoitovuosina Euroopan unionin tilastotoimiston (Eurostat) julkaisemien tuoreimpien tilastotietojen pohjalta.
7. Rahoitusosuus ilmoitetaan euroina, ja se maksetaan komission euromääräiselle pankkitilille.
8. Albania maksaa rahoitusosuutensa 30 päivän kuluessa komission esittämästä maksupyynnöstä.
9. Jos rahoitusosuuden maksu viivästyy, Albania maksaa maksamattomasta määrästä viivästyskorkoa eräpäivästä alkaen. Viivästyskorkona käytetään eräpäivänä voimassa olevaa Euroopan keskuspankin euromääräisiin toimiinsa soveltamaa korkoa korotettuna 1,5 prosenttiyksiköllä.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 966/2012, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1).